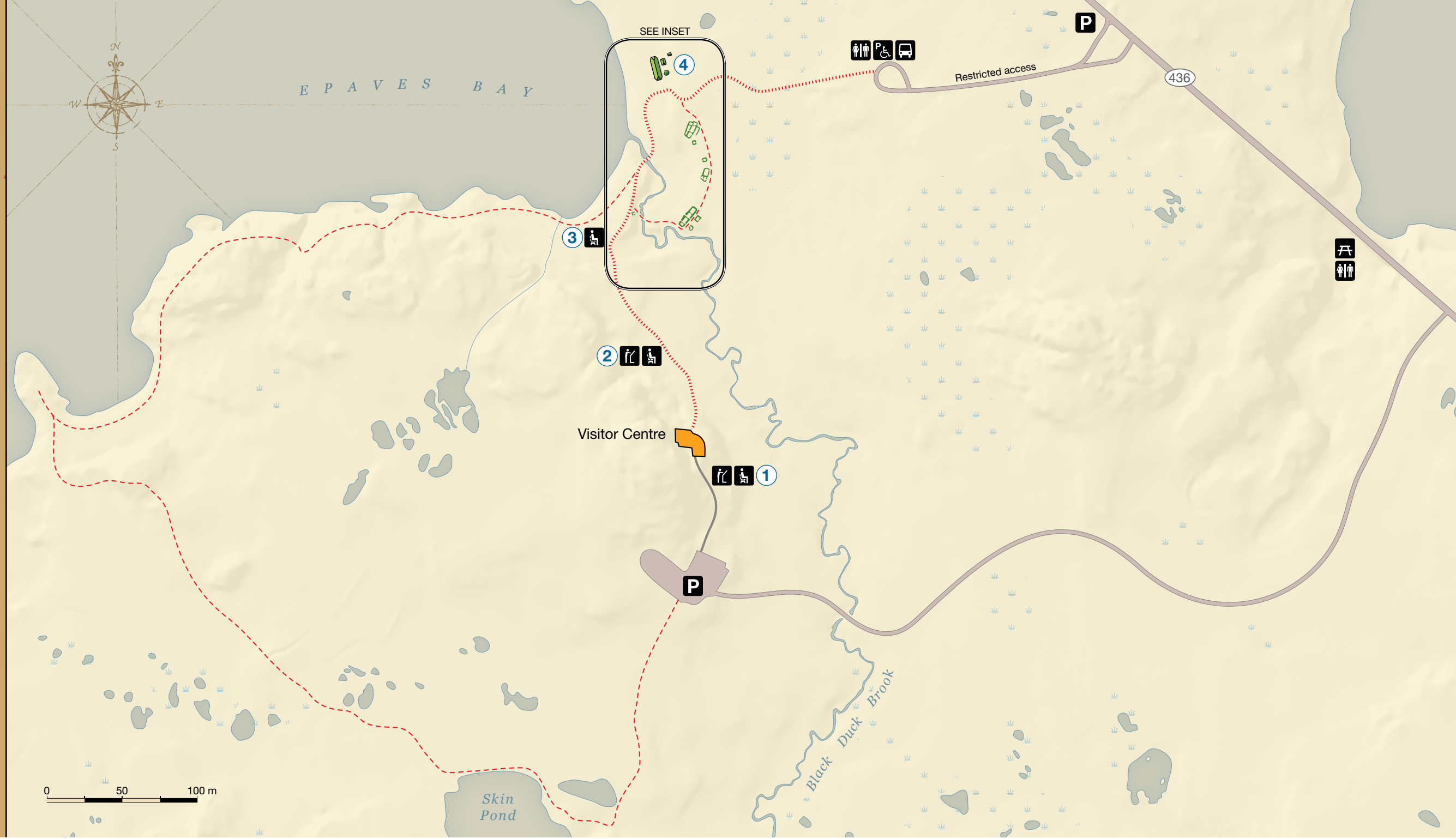
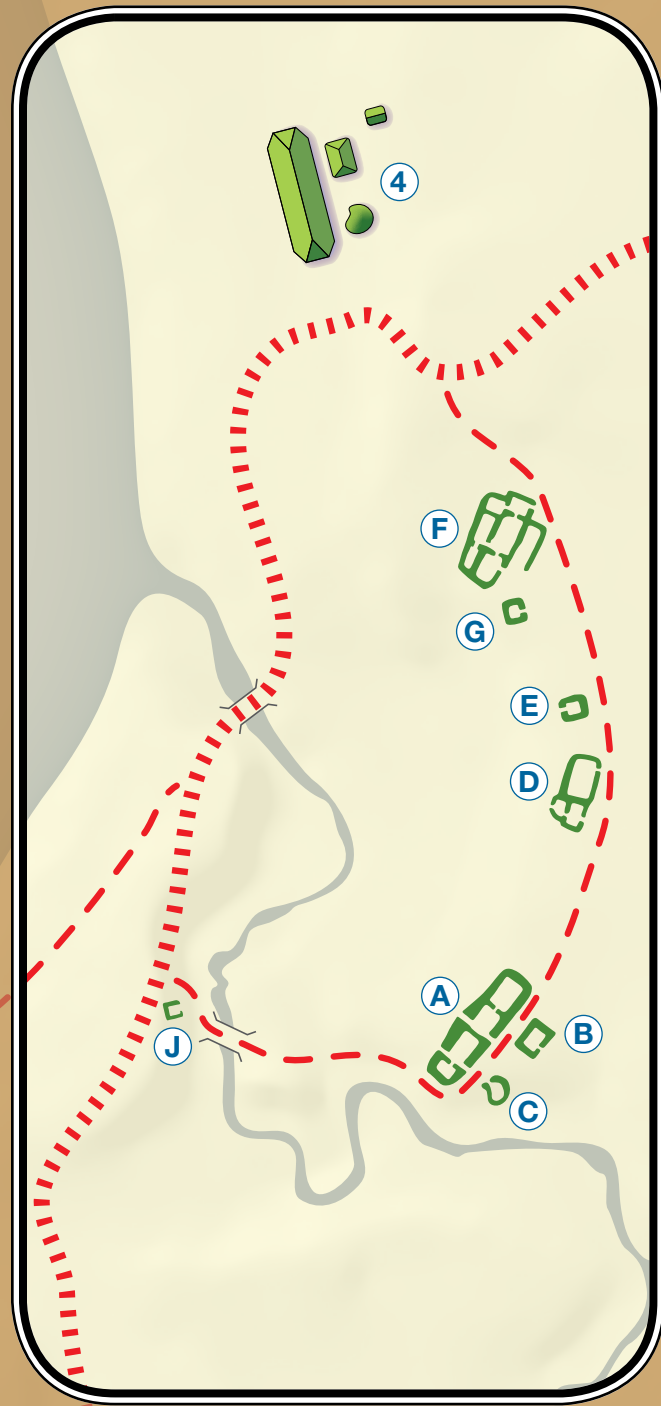


INSET



REMAINS OF NORSE BUILDINGS (INSET)

- A** This **large hall** was built for someone of high social status. It contains a small private room and communal living and working quarters for the rest of the crew. One of the rooms was littered with slag, and may have been used for iron working. Jasper chips from fire-starters show that the crew came from Iceland.
- B** **House** - lower-status living quarters and a place for roasting bog ore before smelting.
- C** **Hut** - lowest-status housing at this site, serving perhaps as quarters for several slaves.
- D** The smallest of the three **halls**, probably built for a crew of labourers. Judging by the jasper chips around the fire, they were from Iceland. This hall contains a large storeroom, possibly for furs and

perishable items. Another room was littered with woodworking debris, both inside and out.

- E** **Hut** - probably used by women as a workshop, and perhaps as living quarters. Stone weights inside may have been part of a loom.

- F** **Leader's hall** - This is the largest building, twice the size of Eirik the Red's home in Greenland, and equivalent in size to a chieftain's hall in Iceland. The leader of the expedition probably lived in this hall with his crew. Jasper chips show that its inhabitants came from Greenland. It contained a private room for the leader, a large central room that could serve as a banquet hall, two large storage rooms, and a lean-to shed for boat repair.

- G** **Hut** - workshop and living space for lower-status crew.

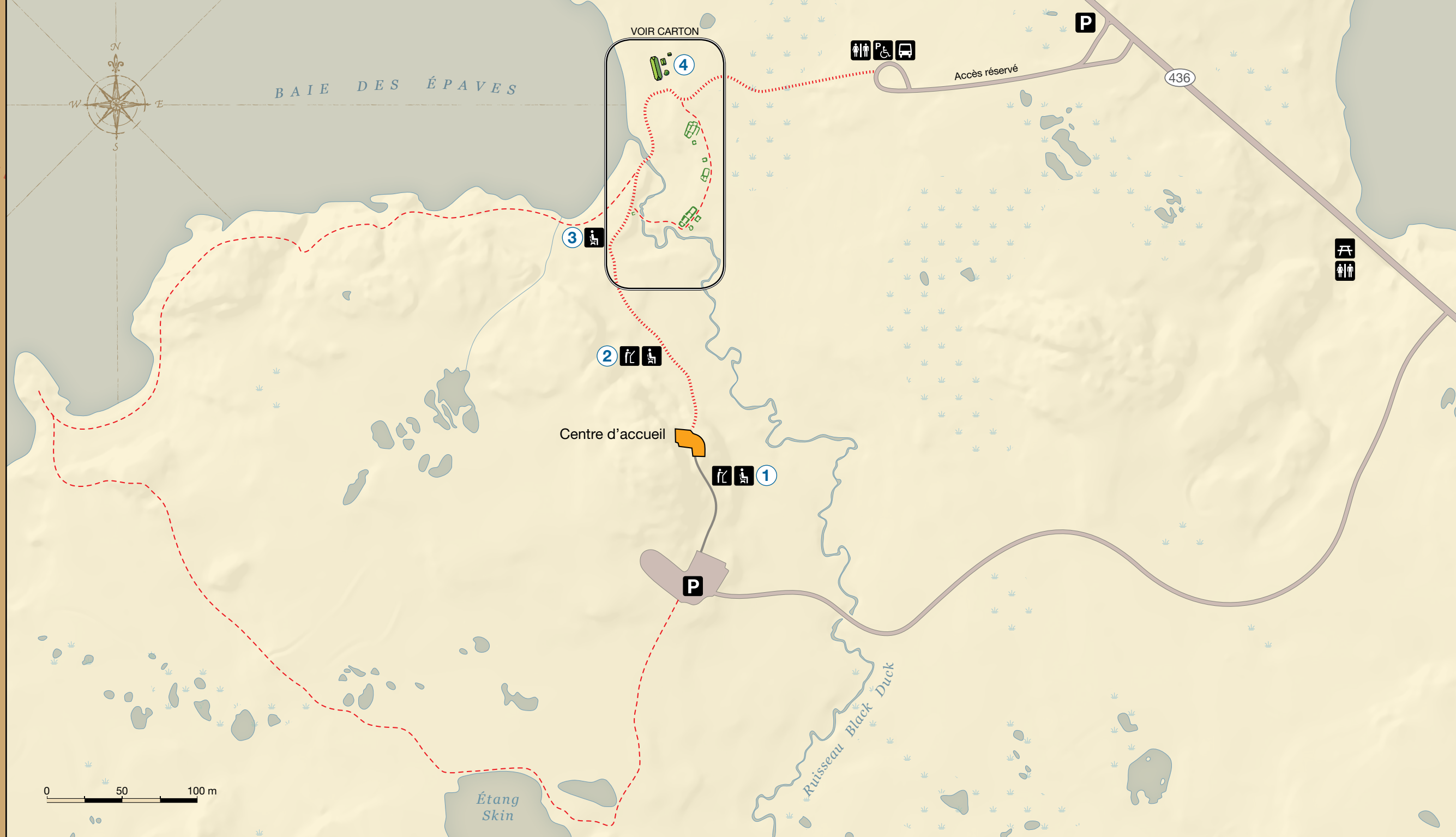
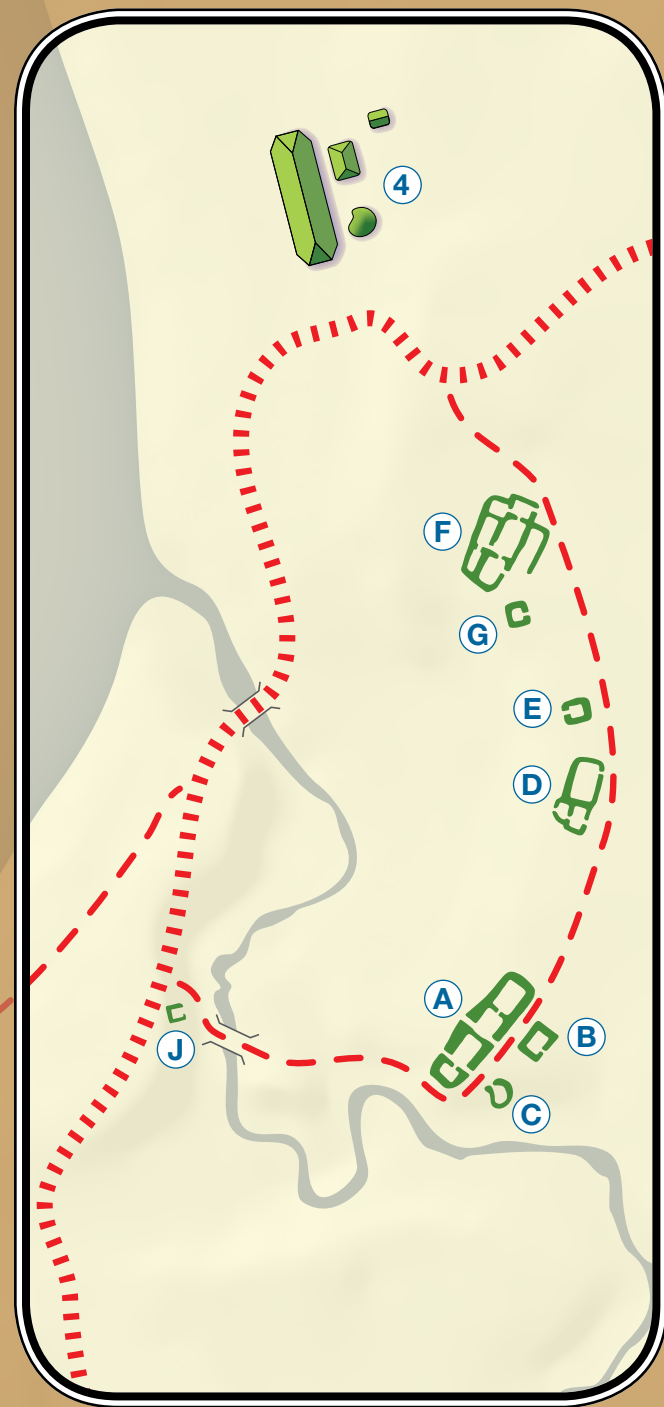
- J** **Smelting hut** - this small isolated building contained a furnace for producing iron from bog ore. A simple smelter stood in the middle of the floor. A charcoal kiln was nearby. The amount and type of slag found suggests that a single smelt took place. Very little iron was manufactured, only enough for making about 100 to 200 nails.

INTERPRETIVE AREAS

- 1** • UNESCO World Heritage plaque
• Historic Sites and Monuments Board of Canada plaque
• Ingstad bust
- 2** *Meeting of Two Worlds* sculpture
- 3** Aboriginal campsites
- 4** Reconstructed buildings

LEGEND

- P** Parking
- P** with wheelchair icon: Parking reserved for people with a disability
- ♿** Washrooms
- 🚐** Motorcoach pick-up area
- 🍴** Picnic area
- 📖** Exhibit
- 🛖** Rest area
- ⋯** Boardwalk
- - -** Hiking trail (2.4 kilometres)
- Road
- Footpath



VESTIGES DES BÂTIMENTS SCANDINAVES (CARTON)

- A** Cette **habitation** a été construite pour un personnage important. Elle comprend une chambre privée et une salle commune de même que des logements pour les membres d'équipage. L'une des pièces est jonchée de scories, ce qui semble indiquer qu'elle a pu servir au travail du fer. Les éclats de jaspe produits par des allume-feu permettent de conclure que les équipages venaient d'Islande.
- B** Le **petit bâtiment** abritait des personnes de rang inférieur et servait aussi à chauffer le minerai de marais en préparation pour la fusion.
- C** La **hutte rustique** est le bâtiment le plus rudimentaire de tout le complexe et abritait peut-être des esclaves.

- D** La plus petite des trois **habitations**, elle a probablement servi à loger des travailleurs. À en juger par les éclats de jaspe éparpillés autour du foyer, ils venaient d'Islande. Cette habitation comprend un grand entrepôt dans lequel on entassait peut-être des fourrures et d'autres denrées périssables. Le sol d'une autre pièce et des alentours était jonché de copeaux de bois.
- E** La **petite hutte** servait probablement d'atelier pour les femmes et peut-être aussi de logement. Des pesées en pierre trouvées à l'intérieur appartenaient peut-être à un métier à tisser.

- F** **Habitation du chef** – Le plus grand bâtiment du complexe, il fait deux fois la taille de la maison d'Eirik le Rouge au Groenland. Il est de la même taille que l'habitation d'un chef viking en Islande. Le chef de l'expédition et son équipage

habitaient probablement ici. Les éclats de jaspe confirment qu'ils venaient du Groenland. L'habitation comprend une chambre privée pour le chef, un grand foyer central qui pouvait servir de salle de réception, deux entrepôts spacieux et un atelier de réparation de navire en appentis.

- G** La **hutte** abritait un atelier et servait aussi de logement pour les membres d'équipage de classe inférieure.
- J** Ce petit bâtiment isolé renfermait un **four** servant à transformer le minerai de marais en fer. Il y avait au centre de la pièce un bas-fourneau pour faire fondre le minerai de fer et sur le côté, un four à charbon. Une quantité minimale de fer aurait été produite avec cette installation, à peine de quoi fabriquer une ou deux centaines de clous.

AIRES D'INTERPRÉTATION

- 1**
- Plaque du Site du patrimoine mondial de l'UNESCO
 - Plaque de la Commission des lieux et monuments historiques du Canada
 - Buste des Ingstad
- 2** Sculpture *Rencontre de deux mondes*
- 3** Foyers de peuples autochtones
- 4** Bâtiments scandinaves reconstitués

LÉGENDE

- P** Stationnement
- P** Stationnement réservé aux personnes handicapées
- Toilettes
- Aire d'embarquement des autocars
- Aire de pique-nique
- Exposition
- Aire de repos
- Trottoir de bois
- Sentier de randonnée (2,4 kilomètres)
- Chemin
- Voie piétonnière